

Einbauhinweise / Installation Instructions			
Hinweis Nr./ Instruction No.	AM65-65-013-01-22	Erstellt am/ Date	18.12.2013



**EINBAUHINWEISE
Eibach Pro-Tronic**

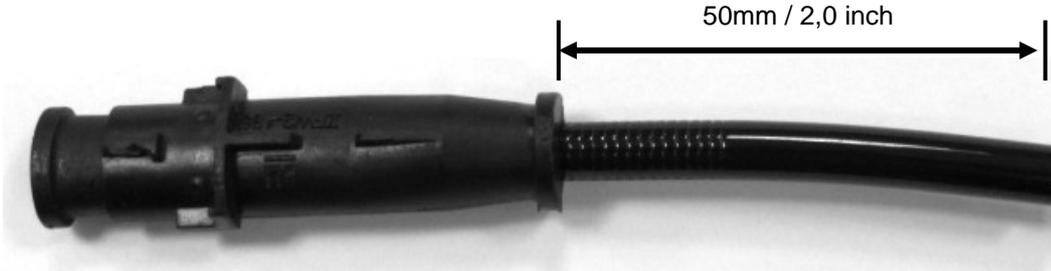
**INSTALLATION INSTRUCTIONS
Eibach Pro-Tronic**

Einbauhinweise / Installation Instructions			
Hinweis Nr./ Instruction No.	AM65-65-013-01-22	Erstellt am/ Date	18.12.2013

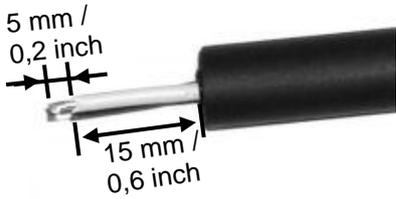
**Vorbereitung
Preparation:**

**Nur bei der Vorderachse
Only at the front axle**

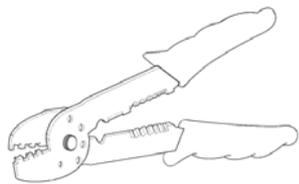
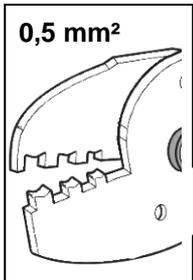
1. Steuerleitung vom Originaldämpfer bei 50mm abtrennen.
1. Cut off the standard damper wire at 50mm / 2,0 inch.



2. 15 mm von der Ummantelung der Leitung entfernen und die Adern 4 - 5 mm abisolieren.
2. Remove 15 mm / 0,6 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 - 0,2 inch of the wire insulation.



3. Kontakt und Dichtungen mit einem geeignetem Werkzeug montieren.
3. Install the supplied pin contact with a correct tool.



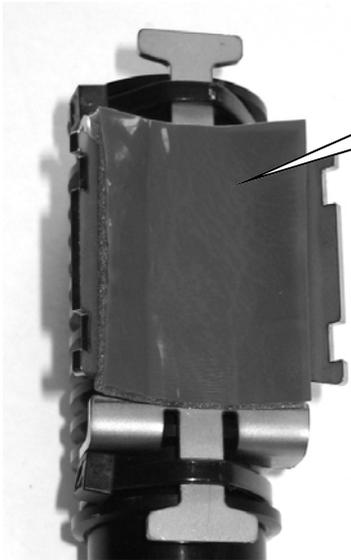
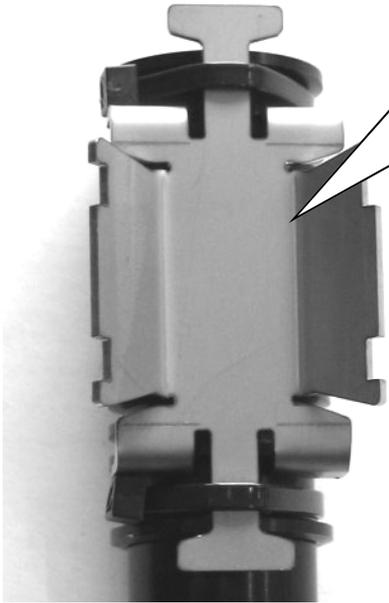
4. Steckersicherung öffnen. Fertig montierte Leitung mit Abdichtungen in das Gehäuse ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend Steckergehäuse verriegeln.
4. Open the connector lock. Insert the completed wire with sealings into the connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. After this lock the connector.



Einbauhinweise / Installation Instructions			
Hinweis Nr./ Instruction No.	AM65-65-013-01-22	Erstellt am/ Date	18.12.2013

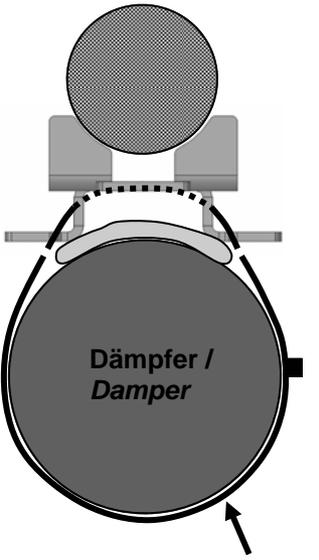
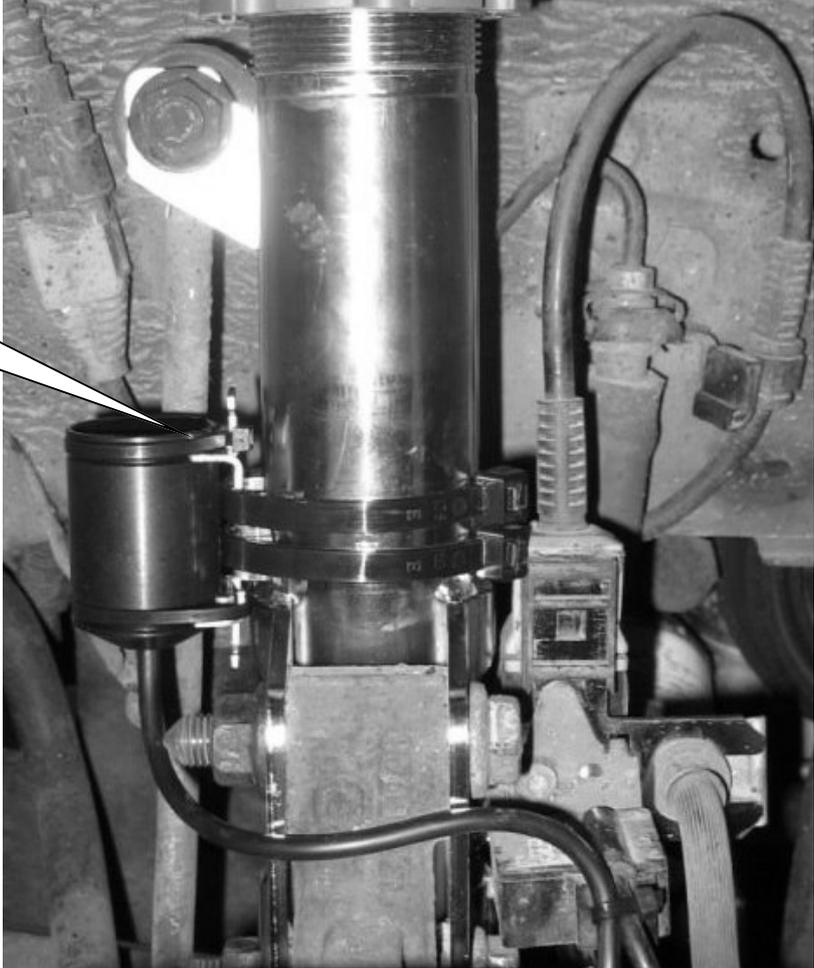
**Vorderachse
Front axle:**

Halterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.
Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.



Klebeband auf den montierten Halter ankleben. **WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**
Fix the tape on the installed holder. **Adherend must be cleaned and degreased.**

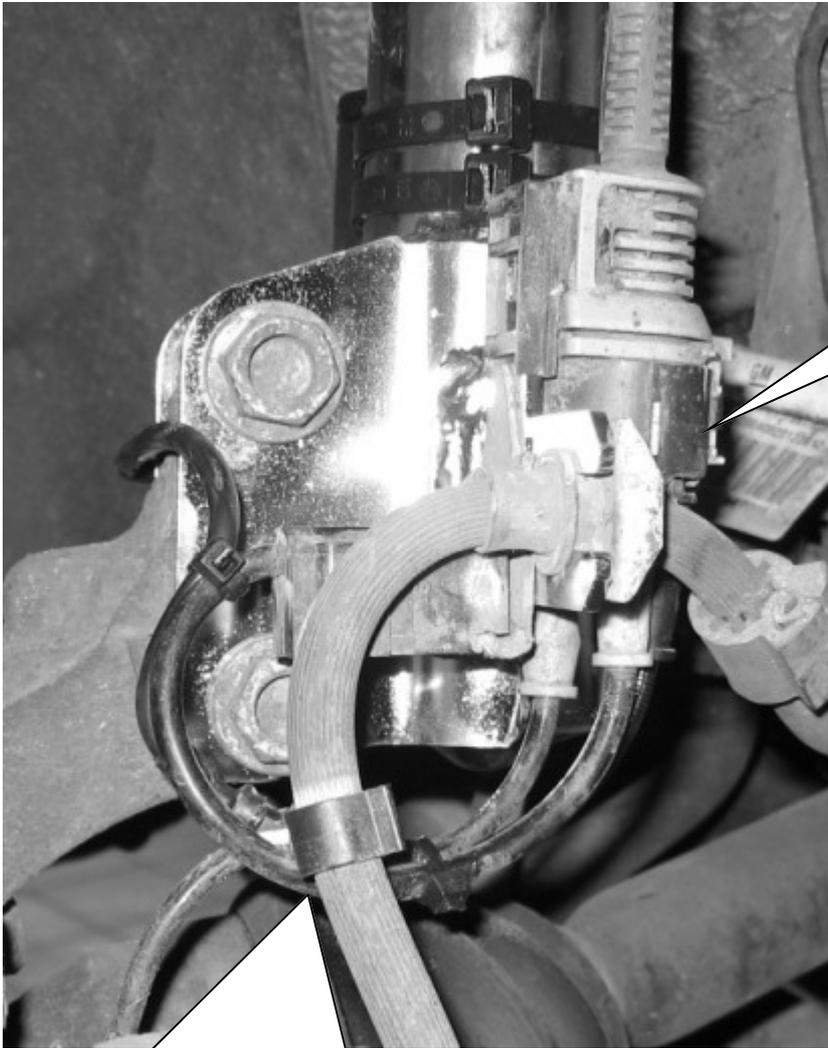
Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen.
WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugheckseite zeigen.
Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm.
IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased. Mount the electronic component facing to the rear of the vehicle as shown on the picture



Kabelbinder / Cable ties

Einbauhinweise / Installation Instructions			
Hinweis Nr./ Instruction No.	AM65-65-013-01-22	Erstellt am/ Date	18.12.2013

**Vorderachse
Front axle:**



Stecker des Elektronikbauteils in die Original Buchse einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Anschließend die neue Leitung mit Kabelbindern befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.

Originale Dämpfersteuerungsleitung um das Federbein herum verlegen und evtl. mit Kabelbindern befestigen.

Run the standard damper control wire around the coil over strut. If possibly fix it with cable ties.

ACHTUNG:

Auf die ausreichende Freigängigkeit der Dämpferleitung über den kompletten Federweg ist zu achten.

Warning:

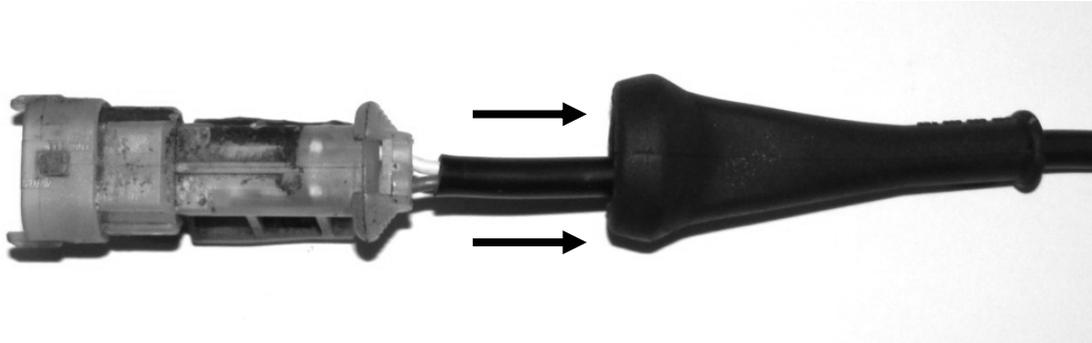
Make sure that the damper pipe has enough clearance on the complete spring travel.

Einbauhinweise / Installation Instructions			
---	--	--	--

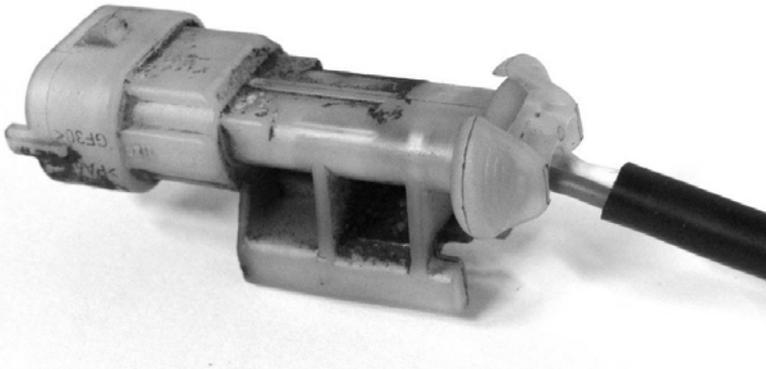
Hinweis Nr./ Instruction No.	AM65-65-013-01-22	Erstellt am/ Date	18.12.2013
---------------------------------	-------------------	----------------------	------------

**Hinterachse/
Rear axle:**

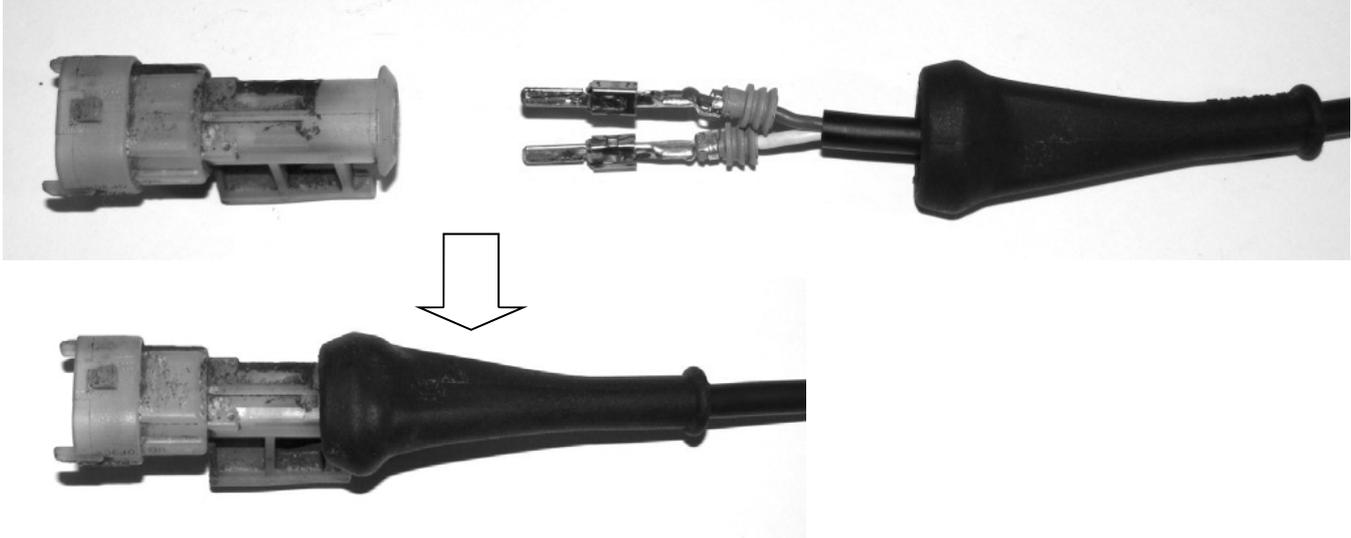
1. Knickschutz von der Original Dämpferleitung abziehen.
1. Remove the bend protection from the standard damper line.



2. Steckersicherung öffnen. Original Dämpferleitung mit geeignetem Werkzeug aus der Buchse ausspinnen.
2. Open the connector lock. Remove the Standard wire out of the connector. Use a correct tool.



3. Knickschutz von der Original Dämpferleitung entfernen und auf die Leitung der Stilllegung montieren. Leitung der Stilllegung in die Original Buchse mit Abdichtungen ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend Steckergehäuse verriegeln und Knickschutz wieder anbringen
3. Remove the bend protection from the original damper wire an install it on the wire of the electronic component. Insert the completed wire with sealings into the connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. After this lock the connector and install the bend protection.



Einbauhinweise / Installation Instructions

Hinweis Nr./
Instruction No.

AM65-65-013-01-22

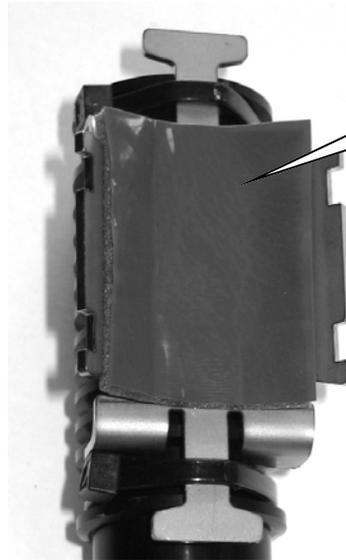
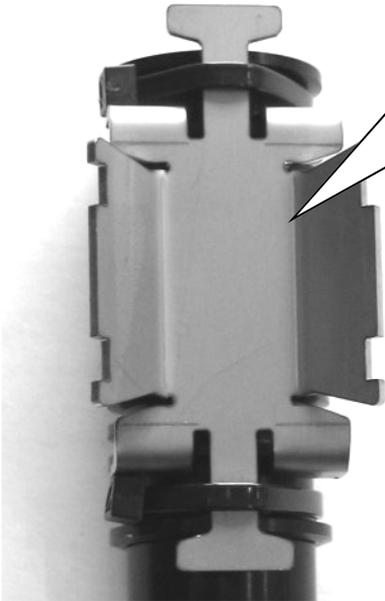
Erstellt am/
Date

18.12.2013

Hinterachse/ Rear axle:

Halterung mit Kabelbindern 4,8mm x 290mm an der Stilllegung befestigen.

Fix the holder on the electronic component with cable ties 4,8mm x 290mm.



Klebeband auf den montierten Halter ankleben. **WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.**

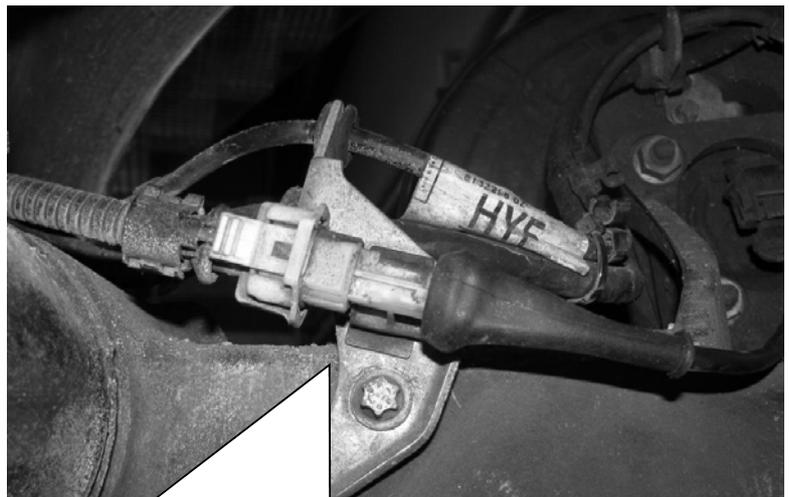
Fix the tape on the installed holder. **Adherend must be cleaned and degreased.**



Stilllegung am Dämpfer mit dem Klebeband und Kabelbindern 4,8mm x 290mm befestigen.

WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein. Stilllegung muss in Richtung Fahrzeugaußenseite zeigen.

Fix the electronic component on the damper with cable ties 4,8mm x 290mm. **IMPORTANT: Adherend must be cleaned and degreased.** Mount the electronic component facing to the outside of the vehicle as shown on the picture



Stecker des Elektronikbauteils in den Original Stecker einstecken. Auf die korrekte Verriegelung der Buchse achten! Anschließend originale Dämpfersteuerungsleitung mit Kabelbindern befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks and fix it with cable ties.